

# MINOX

Bedienungsanleitung

**DMP3 + DMP4**

Further languages are available under [www.minox.com](http://www.minox.com)

## **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf des MINOX DMP

Mit dem DMP haben Sie sich für ein Produkt von höchster Präzision und Qualität entschieden. Diese Bedienungsanleitung erklärt Ihnen den Einsatz der verschiedenen Funktionen und wird Ihnen helfen, das Leistungsspektrum des Gerätes optimal zu nutzen.

Um die Funktionen des DMP vollständig kennen zu lernen und dessen Leistung zu optimieren, empfehlen wir Ihnen, die gesamte Anleitung sorgfältig zu lesen. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf, um auch zukünftig darin nachlesen zu können.

Wir wünschen Ihnen mit dem MINOX DMP viel Freude!

## **Urheberrecht**

Die Benutzung urheberrechtlich geschützter Publikationen wie Bücher, Zeitschriften oder Musik wird auf den persönlichen Gebrauch, den Gebrauch innerhalb der Familie oder ähnliche Zwecke begrenzt. Vervielfältigung oder Veränderung dieser Publikationen ist ohne besondere schriftliche Genehmigung verboten.

## **Rechtshinweis**

Die MINOX GmbH, Wetzlar, kann nicht für eventuell entstehende Probleme / Schäden haftbar gemacht werden, die in Zusammenhang mit der Benutzung dieses Produkts / der Aufzeichnung und Wiedergabe entstehen.

Privatsphäre: Benutzen Sie dieses Produkt nicht dazu, Bilder aufzuzeichnen, die die Privatsphäre anderer verletzen oder an Orten, an denen die Benutzung fotografischer Geräte / Ausrüstungen verboten ist.

## **Schutz und Sicherheit**

Behandeln Sie dieses Gerät behutsam. Starke Stöße oder ein Aufprall auf den Boden können Schaden am Gerät verursachen.

Im Falle einer Beschädigung dürfen Reparaturen nur von einem qualifiziertem Techniker vorgenommen werden. Versuchen Sie auf keinen Fall, das Produkt selbst zu öffnen oder zu zerlegen, in diesem Fall erlischt die Garantie.

- Nicht autorisierte Vervielfältigung oder Übertragung dieser Bedienungsanleitung – vollständig oder in Teilen – ist streng verboten.
- Wir behalten uns Änderungen am Inhalt dieser Bedienungsanleitung auch ohne gesonderten, weiteren Hinweis zu jeder Zeit vor.
- Wir empfehlen Ihnen, wichtige Daten separat zu sichern. Im Speicher befindliche Daten können unter bestimmten Umständen verloren gehen oder verändert werden.

Die MINOX GmbH kann nicht für Datenverluste aus dem Speicher des Produkts haftbar gemacht werden, die aufgrund von Veränderungen, unsachgemäßen Gebrauches, Reparaturen, Defekten, Akkuwechsel oder irgendeines anderen Grundes entstehen.

- Die MINOX GmbH kann nicht für den Ausgleich möglicher wirtschaftlicher Schäden / Verluste oder Schadensersatzansprüche aufgrund von Video- oder Bildpiraterie, Verlust oder Änderungen gespeicherter Daten, oder direkten sowie indirekten Ursachen, resultierend aus dem Gebrauch dieses Produkts durch Dritte herangezogen werden.
- Alle Markennamen und eingetragene Warenzeichen sind das Eigentum der jeweiligen Firma.
- Die MINOX GmbH ist nicht für Inhalte oder Informationen verantwortlich, die aus Netzwerken oder von Computern herunter geladen / übertragen werden.

Wir haben es angestrebt, den Inhalt dieser Bedienungsanleitung so komplett und verständlich wie möglich zu gestalten. Gleichwohl möchten wir Sie bitten, sich mit uns in Verbindung zu setzen, falls Informationen fehlen oder fehlerhaft sind.

## **Inhalt**

Einleitung . . . . .	1
Bedienungselemente. . . . .	4
Beschreibung . . . . .	4
Datei-Browser . . . . .	9
Musik . . . . .	12
Foto . . . . .	15
Film . . . . .	18
Rekorder. . . . .	21
AV-Eingang (AV-IN). . . . .	22
Speicher . . . . .	24
Einstellungen . . . . .	24
USB Speicherdisk . . . . .	26
Aufladen des Akkus . . . . .	27
Technische Daten . . . . .	27
Fehlerbeschreibung. . . . .	29
Hinweise zum Akku . . . . .	30
Hinweise zur Garantie. . . . .	30

## Bedienelemente

Einschalt-Taste

Sperrschalter

Modus-Taste

Menü-Taste

Vol + (Plus)

Vol – (Minus)

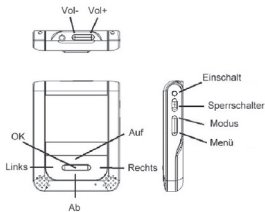
OK-Taste (Bestätigung)

Auf-Taste

Ab-Taste

Links-Taste

Rechts-Taste



## Beschreibung Akku einsetzen / entnehmen

Nehmen Sie den DMP mit der Rückseite nach oben zwischen beide Hände. Entfernen Sie nun die Akkufachabdeckung, indem Sie diese mit beiden Daumen nach unten schieben. Legen Sie den Akku so ein, dass die Seite mit den Metallkontakten des Akkus nach links zeigt. Setzen Sie den Akku zunächst mit der linken Seite voran mit einem Neigungswinkel von 45 Grad in die Ausbuchtung und schieben Sie sie ganz in das Akkufach ein. Wenn der Akku richtig positioniert ist, setzen Sie die Abdeckung wieder auf das Gerät.

## **Aufladen des Akkus**

**Vor dem ersten Gebrauch sollten Sie den Akku mindestens 4 Stunden aufladen.**

Das Laden des Akkus erfolgt automatisch, wenn Sie das Gerät mit Ihrem Computer verbinden. Stellen Sie sicher, dass der DMP vor dem Aufladen ausgeschaltet ist. Stecken Sie den USB-Stecker des Verbindungskabels in den USB-Anschluss Ihres Computers und stecken Sie den Mini-USB-Stecker des Kabels in den USB-Anschluss des DMP. Für die Dauer des Ladevorgangs leuchtet ein rotes Licht neben dem USB-Anschluss an Ihrem DMP.

## **Die Akkuleistung**

Die Eigenschaften von Lithium-Ionen-Akkus verändern sich geringfügig während ihrer Lebensdauer. Um die Akkuleistung zu optimieren, verwendet dieses Gerät modernste Technologie für das Akku-Management, um eine maximale Dauer der Stromversorgung zu gewährleisten.

**Anmerkung:** Setzen Sie den Akku wie beschrieben in das Gerät ein und laden Sie ihn über das Netzteil oder über das USB-Kabel auf bis er vollständig geladen ist. Zum Aufladen über das USB-Kabel muss Ihr Computer eingeschaltet sein.

## **Einsetzen/Entnehmen der Speicherkarte**

Der Steckplatz für die Speicherkarte befindet sich an der linken Seite des Gerätes. Drücken sie die Speicherkarte, wie von den Markierungen auf dem Gerät angezeigt, langsam in den Einschub,

bis sie einklinkt.

Um die Speicherkarte zu entnehmen, drücken Sie die Karte in den Einschub, bis sie ausklinkt und automatisch ausgeworfen wird.

### **Einschalt-Taste**

Einschalten: Halten Sie die Einschalt-Taste solange gedrückt, bis das Display aktiviert wird und das Hauptmenü erscheint.

Ausschalten: Halten Sie die Einschalt-Taste für mindestens 2 Sekunden gedrückt und der DMP schaltet sich ab.

**Achtung: Während des Ausschaltvorgangs stoppt das Gerät alle Aktionen und schließt die Datensicherung ab, bevor es sich ganz abschaltet.**

### **Sperrschalter**

Der Sperrschalter blockiert sämtliche Bedienelemente des DMP um unabsichtliches Betätigen von Tasten zu verhindern.

Schieben Sie den Schalter nach links (Position "Hold"), um die Sperre zu aktivieren.

Schieben Sie den Schalter nach rechts, um die Sperre zu deaktivieren.

### **Modus-Taste**

Wenn Sie die Modus-Taste drücken, zeigt Ihnen das Display 8 Optionen:

- Datei-Browser

- Musik
- Fotos
- Filme
- Rekorder
- AV-Eingang
- Speicher
- Einstellungen

Drücken Sie die Modus-Taste, um aus dem jeweiligen Modus wieder zu der Übersicht zurück zu kehren.

### **Menü-Taste**

Drücken Sie die Menü-Taste, um die verfügbaren Menüpunkte oder Optionen anzuzeigen.

### **Vol + (Lautstärke erhöhen)**

Drücken Sie Vol+ und halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.

### **Vol – (Lautstärke senken)**

Drücken Sie Vol– und halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu senken.

### **OK-Taste**

Drücken Sie die OK-Taste um einen im Display ausgewählten Menüpunkt zu bestätigen bzw. zu aktivieren.



Im Foto-Modus drücken Sie die OK-Taste, um ein ausgewähltes Foto im Display anzuzeigen.  
Im Musik- oder Filme-Modus drücken Sie die OK-Taste um den Abspielvorgang zu starten.  
Drücken Sie die OK-Taste erneut, um diesen zu stoppen.  
Im AV- oder Rekorder-Modus drücken Sie die OK-Taste um den Aufnahmevorgang zu starten.  
Drücken Sie die OK-Taste erneut, um diesen zu stoppen.

### **Auf-Taste**

Drücken Sie die Auf-Taste, um die aktuelle Auswahl nach oben zu bewegen.

### **Ab-Taste**

Drücken Sie die Ab-Taste, um die aktuelle Auswahl nach unten zu bewegen.

### **Links-Taste**

Drücken Sie die Links-Taste um beim Abspielen von Filmen zurückzuspulen.  
Im Musik-, Film- und Foto-Modus drücken Sie die Links-Taste um das vorhergehende Objekt auszuwählen.

### **Rechts-Taste**

Drücken Sie die Rechts-Taste um beim Abspielen von Filmen vorzuspulen.  
Im Musik-, Film- und Foto-Modus drücken Sie die Rechts-Taste um das vorhergehende Objekt auszuwählen.

## Datei-Browser

Ermöglicht das Auffinden von Dateien mit den Erweiterungen AVI, MP3, WAV und JPG

### Auswählen von Dateien im Datei-Browser

Drücken Sie die Auf-Taste oder Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Dateien/Ordnern zu wechseln. Drücken Sie die Okay-Taste um die/den hervorgehobene(n) Datei/Ordner auszuwählen. Wenn es sich bei der Datei um ein Foto handelt, wird dieses angezeigt.

### Zum Datei-Browser zurückkehren

Drücken Sie die Links-Taste oder die Rechts-Taste um zum Datei-Browser zurückzukehren. Spielen Sie gerade einen Film oder eine Musik-Datei ab, stoppen Sie die Wiedergabe, bevor Sie zum Datei-Browser zurückkehren.

### Abspielen eines Films oder einer Musik-Datei

Drücken Sie die OK-Taste einmal, um die Wiedergabe zu starten und ein weiteres mal, um sie anzuhalten.



### Lautstärke erhöhen/senken

Drücken Sie Vol + um die Lautstärke zu erhöhen

Drücken Sie Vol- um die Lautstärke zu senken

### Vorspulen während der Film-Wiedergabe

Drücken Sie die Rechts-Taste einmal um das Vorspulen zu starten. Drücken Sie erneut die Rechts-Taste um das schnelle Vorspulen zu starten.

Drücken Sie noch einmal die Rechts-Taste um in den normalen Modus zurückzukehren

### Zurückspulen während der Film-Wiedergabe

Drücken Sie die Links-Taste einmal um das Zurückspulen zu starten.

Drücken Sie erneut die Links-Taste um das schnelle Zurückspulen zu starten.

Drücken Sie noch einmal die Links-Taste um in den normalen Modus zurückzukehren.

### Vorbereitung vor der Film-Wiedergabe im Media-Player

Um eine korrekte Wiedergabe der MP4-Datei sicherzustellen benutzen Sie das Programm MEDIA CONVERTER auf der Treiber-CD um die Ausgangsdatei zu konvertieren, bevor Sie ihn im Media-Player abspielen.

### Menü-Einstellungen

Drücken Sie die Menü-Taste um das Menü zu öffnen. Für Dateien stehen drei Optionen im Browser-Menü zur Verfügung:

Int. Speicher kop. (Diese Option steht nur dann zur Verfügung, wenn eine SD-Karte verwendet wird)

Datei löschen

Verlassen

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen verschiedenen Optionen zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen.

Int. Speicher kop.

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den drei Ordnern des internen Flash-Speichers zu wechseln.

- Datensicherung\_1
- Datensicherung\_2
- Datensicherung\_3

Drücken Sie die OK-Taste um den hervorgehobenen Ordner auszuwählen.

1. Vermeiden Sie es, die Flash-Karte während des Kopiervorgangs zu entfernen, da dieser sonst abgebrochen wird.
2. Das System erfasst zunächst die zu kopierende Datenmenge. Wenn dafür kein ausreichender Speicher zur Verfügung steht, bricht es den Kopiervorgang automatisch ab und zeigt eine



Fehlermeldung an.

- Die Dauer der Kopiervorgangs hängt von der zu kopierenden Datenmenge ab und kann einige Sekunden in Anspruch nehmen.

### Datei löschen

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen Ja und Nein zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen.

### Verlassen

Wählen Sie diese Option um zur vorherigen Anzeige zurückzukehren.

## **Musik**

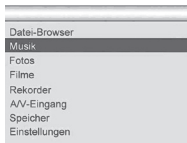
Nur Dateien mit den Erweiterungen MP3 und WAV können angezeigt werden.

### Unterstützte Musik-Datei-Formate

Sowohl Dateien im MP3-Format als auch vom Rekorder aufgenommene WAV-Dateien werden unterstützt.

### Auswahl von Musik-Dateien im Dateibrowser

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Dateien zu wechseln.



Drücken Sie die OK-Taste um die ausgewählte Datei auszuwählen und abzuspielen.

#### Starten/Stoppen der Musikwiedergabe

Drücken Sie einmal die OK-Taste um die Wiedergabe zu starten und ein weiteres mal um sie zu stoppen. Wird während der Wiedergabe für 10 Sekunden kein Knopf gedrückt, schaltet sich das LCD-Display ab. Drücken Sie die Menü-Taste um das Display wieder anzuschalten.



#### Bei der Wiedergabe das Stück wechseln

Drücken Sie die Links- oder die Rechts-Taste um zum vorhergehenden bzw. nächsten Stück zu wechseln.

#### Lautstärke erhöhen/senken

Drücken Sie Vol + um die Lautstärke zu erhöhen

Drücken Sie Vol- um die Lautstärke zu senken

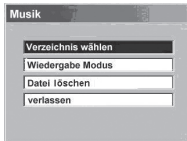
#### Menü-Einstellungen

Drücken Sie die Menü-Taste um das Menü zu öffnen. Es gibt vier Optionen im Musik-Menü:

Verzeichnis wählen

Wiedergabe Modus

13



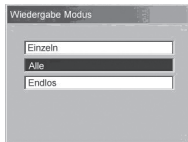
Datei löschen  
Verlassen

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln.  
Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen.

### Verzeichnis wählen

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Verzeichnissen zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um das ausgewählte Verzeichnis zu öffnen.

Um die Liste der Dateien im aktuellen Verzeichnis anzuzeigen, wählen Sie den Punkt [Files] und drücken Sie die OK-Taste



### Wiedergabe-Modus

Es gibt drei Optionen im Menü des Wiedergabe-Modus

- Einzel
- Alle
- Endlos

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen.



Einzeln: Das aktuell ausgewählte Stück wird einmal abgespielt.

Alle: Alle Musik-Dateien im aktuellen Verzeichnis werden einmal abgespielt.

Endlos: Alle Musik-Dateien im aktuellen Verzeichnis werden abgespielt und endlos wiederholt, bis der Ladezustand des Akkus auf niedrig steht

### Datei löschen

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen Ja und Nein zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen.

### Verlassen

Wählen Sie diese Option um zur vorherigen Anzeige zurückzukehren.

## **Foto**

Nur Dateien mit der Erweiterung JPG können angezeigt werden.

### Unterstützte Foto-Datei-Formate

Es werden ausschließlich Dateien mit JPEG-Datenkompression (Baseline YUV 4:2:2) unterstützt.

### Auswählen von Dateien im Datei-Browser

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Dateien zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene





auszuwählen und das ausgewählte Foto anzuzeigen.  
Um das Verzeichnis zu wechseln: Siehe "Menü-Einstellungen" der Bedienungsanleitung

### Wechseln des JPEG-Bildes während der Foto-Anzeige

Drücken Sie die Links- oder die Rechts-Taste um zwischen vorhergehendem und nächstem Bild zu wechseln.



### Menü-Einstellungen

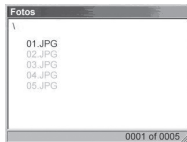
Drücken Sie die Menü-Taste um das Menü zu öffnen. Es gibt vier Optionen im Foto-Menü:

Verzeichnis wählen  
Diashow  
Datei löschen  
Verlassen

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen.

### Verzeichnis wählen

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Verzeichnissen zu wechseln. Drücken Sie die OK-



Taste um das ausgewählte Verzeichnis zu öffnen.  
Um die Liste der Dateien im aktuellen Verzeichnis anzuzeigen, wählen Sie den Punkt [Files] und drücken Sie die OK-Taste.

### Diashow

Es gibt drei Optionen im Menü der Diashow:

- Einzel
- Alle
- Endlos



Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln.  
Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen.

Einzel: Das aktuell ausgewählte Foto wird dargestellt.

Alle: Alle Foto-Dateien im aktuellen Verzeichnis werden nacheinander dargestellt.

Endlos: Alle Foto-Dateien im aktuellen Verzeichnis werden nacheinander dargestellt und endlos wiederholt, bis der Ladezustand des Akkus auf niedrig steht.

### Datei löschen

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen Ja und Nein zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen



## Verlassen

Rückkehr zur vorherigen Anzeige

## **Film**

Nur Dateien mit der Erweiterung AVI können angezeigt werden

### Unterstützte Film-Datei-Formate

Es werden ausschließlich Dateien im AVI-Format mit Zoran MPEG 4 unterstützt

### Vorbereitungen für die Filmwiedergabe im Media-Player

Um sicherzustellen, dass eine MP4-Datei korrekt wiedergegeben wird, benutzen Sie das Programm "Media-Converter" auf der Treiber-CD um die Ausgangsdatei zu konvertieren, bevor Sie sie im Media-Player abspielen

### Auswählen von Film-Dateien im Datei-Browser

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen verschiedenen Dateien zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene auszuwählen und den ausgewählten Film anzuzeigen.

Um das Verzeichnis zu wechseln: Siehe "Menü-Einstellungen" der Bedienungsanleitung



### Wechseln des Films während der Filmwiedergabe

Drücken Sie bei angehaltenem Film die Links- oder die Rechts-Taste um zwischen vorhergehendem und nächstem Film zu wechseln

### Film abspielen

Drücken Sie die OK-Taste einmal um die Wiedergabe zu starten und ein weiteres mal um den Film anzuhalten

### Lautstärke erhöhen/senken

Drücken Sie Vol + um die Lautstärke zu erhöhen

Drücken Sie Vol- um die Lautstärke zu senken

### Vorspulen während der Filmwiedergabe

Drücken Sie die Rechts-Taste einmal um das Vorspulen zu starten. Drücken Sie erneut die Rechts-Taste um das schnelle Vorspulen zu starten. Drücken Sie noch einmal die Rechts-Taste um zur normalen Filmwiedergabe zurückzukehren

### Zurückspulen während der Filmwiedergabe

Drücken Sie die Links-Taste einmal um das Zurückspulen zu starten. Drücken Sie erneut die Links-Taste um das schnelle Zurückspulen zu starten. Drücken Sie noch einmal die Links-Taste um zur normalen Filmwiedergabe zurückzukehren

## Menü-Einstellungen

Drücken Sie die Menü-Taste zum Öffnen des Menüs. Es gibt drei Optionen im Film-Menü:

Verzeichnis wählen

Datei löschen

Verlassen

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen.

## Verzeichnis wählen

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Verzeichnissen zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um das ausgewählte Verzeichnis zu öffnen.



Um die Liste der Dateien im aktuellen Verzeichnis anzuzeigen, wählen Sie den Punkt [Files] und drücken Sie die OK-Taste.

## Datei löschen

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen Ja und Nein zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen.



## Verlassen

Wählen Sie diese Option um zur vorherigen Anzeige zurückzukehren.

## **Rekorder**

Sie können mit dem eingebauten oder einem externen Mikrofon oder einem anderen externen Gerät Audio-Signale aufnehmen. Die Aufnahmequalität kann angepasst werden.

Wenn eine externe Signalquelle angeschlossen ist, wird diese erkannt und vom Rekorder aufgezeichnet. Wenn keine externe Signalquelle angeschlossen ist, wird das interne Mikrofon verwendet.



## Stimmaufzeichnung

Drücken Sie einmal die OK-Taste um die Aufnahme zu starten und ein weiteres mal um sie zu stoppen.

## Menü-Einstellungen

Drücken Sie bei inaktivem Rekorder die Menü-Taste um das Menü zu öffnen.

Es gibt drei Optionen im Rekorder-Menü:

Fein

Normal

Ökonomisch



Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln.  
Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen

## **AV-IN**

Nach Anschluss eines geeigneten AV-Signalgebers an die Buchse wird das empfangene Signal auf dem LCD-Display angezeigt. Sie können die Aufnahmequalität für Audio- und Video an Ihre Bedürfnisse anpassen.

### Aufnehmen eines Films

Drücken Sie einmal die OK-Taste um die Aufnahme zu starten und ein weiteres mal um sie zu stoppen.

Drücken Sie einmal die Ab-Taste um die Aufnahme anzuhalten und ein weiteres mal um sie fortzusetzen.

### Menü-Einstellungen

Drücken Sie bei inaktiver Aufnahme die Menü-Taste um das Menü zu öffnen.

Es gibt drei Optionen im Video-Menü:

Video-Qualität

TV Format

Verlassen



Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln.  
Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen

### Auswählen der Video-Qualität

Es gibt fünf Optionen im Video-Menü

Höchste

Fein

Normal

Standard

Ökonomisch



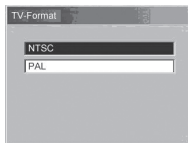
Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln.  
Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen.

### TV-Format

Es gibt zwei Optionen im Video-Menü:

NTSC

PAL



Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen.



## Speicher

Zeigt den gesamten Speicher und den belegten Speicher. Ohne eingesetzte SD-Karte wird der eingebaute Speicher angezeigt.

Wenn eine SD-Karte eingesetzt ist, wird nur der Speicher der SD-Karte angezeigt.

## Einstellungen



Es gibt fünf Optionen im Einstellungen-Menü:

Format

TV-Format

Auto aus

Voreinstellung

Sprache



Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen

## Format

Mit der Funktion "Format" können Sie den Speicher vollständig löschen (formatieren). Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um



zwischen Ja und Nein zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen

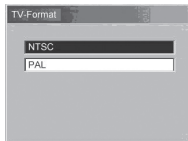
### TV-Format

Es gibt zwei Optionen im Video-Menü:

NTSC

PAL

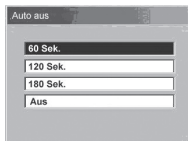
Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den verschiedenen Optionen zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen



### Automatische Abschaltung

Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zu wählen zwischen:

- 60 Sek.
- 120 Sek.
- 180 Sek.
- Aus



Drücken Sie die OK-Taste um die gewählte Einstellung zu speichern.

### Voreinstellung

Mit der Funktion "Voreinstellung" können Sie sämtliche Einstellungen des Gerätes auf den

Lieferzustand zurücksetzen. Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen Ja und Nein zu wechseln. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen

### Sprache

Der Media-Player unterstützt folgende Sprachen:

- Englisch
- Französisch
- Türkisch
- Italienisch
- Deutsch
- Spanisch
- Portugiesisch
- Chinesisch (T)
- Chinesisch (S)
- Japanisch



Drücken Sie die Auf- oder die Ab-Taste um zwischen den Sprachen zu wählen. Drücken Sie die OK-Taste um die hervorgehobene Option auszuwählen.

### **USB-Speicherdisk**

Schließen Sie das eingeschaltete Gerät mit Hilfe eines USB-Kabel einfach an einen Computer an und es wird automatisch als Wechselspeichermedium erkannt.

## **Aufladen des Akkus**

Schließen Sie das ausgeschaltete Gerät mit Hilfe eines USB-Kabel an einen Computer an. Der eingebaute Akku lädt sich über die USB-Spannung automatisch auf.

Der Akku ist vollständig geladen, wenn die rote LED-Anzeige für eine Sekunde leuchtet und dann erlischt.

Stellen Sie beim erstmaligen Laden des Akkus sicher, dass der Akku richtig eingesetzt wurde. Beim erstmaligen Laden soll der Ladevorgang mindestens 4 Stunden dauern um zu gewährleisten, dass der Akku vollständig geladen ist.

Bei einem ununterbrochenen Ladevorgang, der 30 Minuten und länger dauert, kommt es beim Media-Player zu geringer Wärmeentwicklung. Dabei handelt es sich um ein normales Phänomen.

## **Technische Daten**

LCD-Display

2,5" LTPS

TFT LCD 24 bits color (960 x 240 Pixel)

Anschlüsse

Mini USB, Video-Ausgang, Kopfhörer-Anschluss, Lautsprecher-Anschluss, Mikrofon-Eingang, TV-Ausgang (NTSC/PAL)

Interner Speicher	128MB (DMP3) 2 GB (DMP4)
Speichermedien	SD/MMC Card (32 MB bis 1 GB)
Bildformat	JPEG (Baseline YUV 4:2:2)
Video-Aufnahme	AVI (MPEG4)
Sprach-Aufnahme	WAV
AV-In-Aufnahme	AVI (MPEG4)
MP3-Wiedergabe	MP3
Spannung	
Akku	Lithium-Ionen-Akku (BLB-2 1000 mAh)
Abmessungen	
Gewicht (g)	ca. 69 g (ohne Batterie)
Länge	90 mm
Breite	70 mm
Höhe	162 mm
Systemvoraussetzungen:	
PC	Microsoft Windows ME/200/XP Intel Pentium III, 450 MHz oder höher 256 MB RAM (empfohlen) USB 1.1 Anschluss (USB 2.0 empfohlen) 200 MB freier Speicherplatz auf der Festplatte

Mac	Mac OS 9; Mac OS X 10.x 500 MHz Power PC G3 oder höher 256 MB RAM (empfohlen) USB 1.1 Anschluss (USB 2.0 empfohlen) 200 MB freier Speicherplatz auf der Festplatte
-----	--

Anmerkung: das Media Conversion Programm wird nicht von Mac unterstützt

### **Fehlerbeschreibung**

Die folgenden möglicherweise während des Gebrauchs dieses Produktes auftretenden Fehler können Sie beheben:

#### Das Gerät kann nicht eingeschaltet werden

Stellen Sie sicher, dass der Akku aufgeladen und richtig eingesetzt ist.

#### Die eingesetzte SD/MMC-Karte kann nicht benutzt werden

Wenn Sie die SD/MMC-Karte nach dem Einsetzen nicht benutzen können, überprüfen Sie folgendes:

1. Falls die SD/MMC-Karte beschädigt ist, tauschen Sie diese gegen eine neue aus. Die meisten Probleme entstehen durch einen defekten Controller-Chip in der SD-Karte.
2. Falls die SD/MMC-Karte beschädigt ist, gehen Sie in den Einstellungsmodus (Setup Modus), wählen Sie dort „Format“ aus und formatieren Sie die SD/MMC-Karte als FAT 16

#### Das Gerät kann nicht an den PC angeschlossen werden, das Gerät kann nicht als USB-Speicher

verwendet werden.

Überprüfen Sie, ob das USB-Kabel korrekt angeschlossen ist. Es wird empfohlen, das mit dem Gerät gelieferte USB-Kabel zu verwenden. Wenn ihr PC das Betriebssystem Windows 98 verwendet, müssen Sie den Windows 98-Treiber von der Treiber-CD installieren.

Das Betriebssystem stürzt während der Benutzung ab

Unsachgemäße Handhabung kann zum Absturz des Betriebssystems führen. Wenn Sie es nicht neustarten oder herunterfahren können, öffnen Sie die Abdeckung des Akku-Faches, entnehmen Sie den Akku und setzen Sie diesen erneut ein. Führen Sie einen Neustart durch, um das Problem zu beheben.

### **Hinweise zum Akku**

Wenn die Akku-Anzeige blinkt, während das Gerät eingeschaltet ist, ist der Akku fast leer. Laden Sie den Akku oder tauschen Sie ihn aus.

Zusammen mit dem Gerät erhalten Sie einen qualitativ hochwertigen Akku. Beim Kauf eines neuen Akkus wird empfohlen, einen Akku mit der selben Qualität zu wählen, um die volle Funktionstüchtigkeit des Gerätes zu gewährleisten.

Außerdem empfehlen wir, ausschließlich das original Ladegerät für den Akku zu verwenden.

### **Hinweise zur Garantie**

Das Öffnen des Geräte-Gehäuses ist nicht gestattet. Falls Sie das Gehäuse öffnen, verfällt die Garantie. Schützen Sie das LCD-Display vor zu starkem mechanischem Druck, da ansonsten das Gerät beschädigt wird.

Änderungen in Konstruktion und Ausführung vorbehalten.  
Die Marke MINOX ist eine eingetragene Marke der MINOX GmbH, Wetzlar.

MINOX GmbH  
Walter-Zapp-Str. 4  
D-35578 Wetzlar, Germany  
Tel.: +49 (0)6441/917-0  
Fax: +49 (0)6441/917-612  
e-mail: [info@minox.com](mailto:info@minox.com)  
[www.minox.com](http://www.minox.com)